

HIKVISION

DS-PDC15-EG2-WE

Wireless Curtain Detector

User Manual

EN 50131-1:2006+A2:2017

EN 50131-2-2:2017

EN 50131-5-3:2017

Security Grade(SG) 2

Environmental Class(EC) II

ENGLISH

Diagram References

- 1 Appearance
1. Indicator 2. Bracket Tamper Port 3. Battery
4. Tamper Switch 5. Power Switch
- 2 Enrollment
- 3 Installation
- I. Check signal strength.
II. Install the device.
a. Mount the detector with screw.
b. Mount the detector with sponge tape.
III. (Optional)Install the device with bracket.

4 Test

User Manual

Specification

Detection range	15m, 6.3°
Auto sensitivity	Yes
Tamper protection	Front & Back
LED indicator	Blue (alarm)
Operating temperature	-10 °C to 55 °C (14 °F to 131 °F) -10 °C to 40 °C (14 °F to 104 °F) Certified
Storage temperature	-20 °C to 60 °C (-4 °F to 140 °F)
Operating humidity	10% to 90%
Installation height	2.4 to 3.6m
Dimension (W × H × D)	65.5mm × 103mm × 48.5mm
Weight	128g
Transmission frequency	868MHz
RF range	1.6Km (open area)
Battery	CR123A x 1 (included)
Standard battery life	5 years
Low Voltage Value	2.45 V

1

User Manual

2

3

3

4

4

FRANÇAIS

Références du schéma

1 Apparence

1. Indicateur 2. Système antisabotage du support 3. Batterie
4. Contact antisabotage 5. Interrupteur d'alimentation

2 Association

3 Installation

I. Vérifiez la puissance du signal.
II. installez l'appareil.
a. Montez le détecteur avec des vis.
b. Montez le détecteur avec du ruban adhésif.
III. (Facultatif) Installez l'appareil sur le support.

4 Test

Manuel d'utilisation

Scannez le code QR pour obtenir plus d'informations ainsi qu'une aide concernant le fonctionnement de l'appareil.

Spécification

Portée de détection	15 m, 6,3°
Sensibilité auto	Oui
Protection anti-sabotage	Avant et arrière
Indicateur LED	Bleu (alarme)
Température de fonctionnement	De -10 °C à 55 °C -10 à 40 °C certifié
Température de stockage	De -20 °C à 60 °C
Humidité de fonctionnement	De 10 à 90 %
Hauteur d'installation	2,4 à 3,6 m
Dimensions (l × H × P)	65,5 × 103 × 48,5 mm
Poids	128 g
Fréquence de transmission	868 MHz
Plage RF	1,6 km (espace dégagé)
Batterie	1 pile bouton CR123A (fournie)
Durée de vie standard de la pile	5 ans

4 Test

Manuel d'utilisation

Scannez le code QR pour obtenir plus d'informations ainsi qu'une aide concernant le fonctionnement de l'appareil.

Portée de détection	15 m, 6,3°
Sensibilité auto	Oui
Protection anti-sabotage	Avant et arrière
Indicateur LED	Bleu (alarme)
Température de fonctionnement	De -10 °C à 55 °C -10 à 40 °C certifié
Température de stockage	De -20 °C à 60 °C
Humidité de fonctionnement	De 10 à 90 %
Hauteur d'installation	2,4 à 3,6 m
Dimensions (l × H × P)	65,5 × 103 × 48,5 mm
Poids	128 g
Fréquence de transmission	868 MHz
Plage RF	1,6 km (espace dégagé)
Batterie	1 pile bouton CR123A (fournie)
Durée de vie standard de la pile	5 ans

ESPAÑOL

Referencias del diagrama

- 1 Apariencia
1. Piloto 2. Puerto antimanipulación del soporte 3. Batería
4. Interruptor antimanipulación 5. Interruptor de alimentación
- 2 Registro
- 3 Instalación
- I. Comprobar la intensidad de la señal.
II. Instalar el dispositivo.
a. Monte el sensor con tornillos.
b. Monte el sensor con cinta adhesiva doble cara de espuma.
III. Instalación del dispositivo con soporte (opcional).

4 Prueba

Manual de usuario

Escanee el código QR para obtener más información y ayuda sobre el funcionamiento.

Alcance de detección	15 m, 6,3°
Sensibilidad automática	Sí
Protección antimanipulación	Anterior y posterior
Indicador led	Azul (alarma)
Temperatura de funcionamiento	-10 °C a 55 °C (14 °F a 131 °F) -10 °C a 40 °C (14 °F a 104 °F), certificado
Temperatura de almacenamiento	-20 °C a 60 °C (-4 °F a 140 °F)
Humedad de funcionamiento	10 % a 90 %
Altura de instalación	2,4 a 3,6 m
Dimensiones (An. × Al. × Pr.)	65,5 mm x 103 mm x 48,5 mm
Peso	128 g
Frecuencia de transmisión	868 MHz
Alcance de radiofrecuencia	1,6 km (área abierta)
Batería	1 batería CR123A (incluida)
Vida útil de la batería convencional	5 años

DEUTSCH

Verweise auf Schaubilder

1 Aufbau

1. Statusanzeige 2. Sabotagekontakt Halterung 3. Batterie
4. Sabotageschalter 5. Ein-/Ausschalter

2 Registrierung

3 Installation

I. Prüfen Sie die Signalstärke.
II. Installieren Sie das Gerät.
a. Melder anschrauben.
b. Melder mit zweiseitigem Klebeband befestigen.
III. (Optional) Gerät mit Halterung installieren.

4 Test

Benutzerhandbuch

Scannen Sie den QR-Code für weitere Informationen und Bedienungshilfen.

4 Test

Benutzerhandbuch

Scannen Sie den QR-Code für weitere Informationen und Bedienungshilfen.

Erkennungsbereich	15 m, 6,3°
Auto-Empfindlichkeit	Ja
Sabotageschutz	Vorder- und Rückseite
LED-Anzeige	Blau (Alarm)
Betriebstemperatur	-10 °C bis 55 °C -10 °C bis +40 °C zertifiziert
Lagertemperatur	-20 °C bis +60 °C
Betriebsfeuchtigkeit	10 % bis 90 %
Montagehöhe	2,4 bis 3,6 m
Abmessungen (B x T x H)	65,5 mm x 103 mm x 48,5 mm
Gewicht	128 g
Übertragungsfrequenz	868 MHz
Funkreichweite	1,6 km (im freien Gelände)
Batterie	CR123A x 1 (gehört zum Lieferumfang)
Standard-Batterielaufzeit	5 Jahre

ITALIANO

Riferimento schemi

- 1 Aspetto
1. Indicatore 2. Porta manomissione staffa 3. Batteria
4. Interruttore antimanomissione 5. Interruttore di alimentazione
- 2 Registrazione
- 3 Installazione
- I. Controllo intensità del segnale.
II. Installare il dispositivo.
a. Montare il rilevatore con la vite.
b. Montare il rilevatore con il nastro biadesivo.
III. (Opzionale) Installare il dispositivo con la staffa.

4 Test

Manuale dell'utente

Per ulteriori informazioni e assistenza sull'utilizzo, scansionare il codice QR.

Campo di rilevamento	15 m, 6,3°
Sensibilità automatica	Sì
Protezione antimanomissione	Anteriore e posteriore
Indicatore LED	Blu (allarme)
Temperatura operativa	Da -10 °C a 55 °C (da 14 °F a 131 °F) Da -10 °C a 40 °C (da 14 °F a 104 °F) Certificato
Temperatura di conservazione	Da -20 °C a 60 °C (da -4 °F a 140 °F)
Umidità operativa	Da 10% a 90%
Altezza di installazione	da 2,4 a 3,6 m
Dimensioni (L x A x P)	65,5 mm x 103 mm x 48,5 mm
Peso	128 g
Frequenza di trasmissione	868 MHz
Portata segnale RF	1,6 km (spazi aperti)
Batteria	CR123A x 1 (in dotazione)
Durata standard della batteria	5 anni

PORTUGUÊS

Referências do diagrama

1 Apresentação

- Indicador
- Porta antivolação do suporte
- Bateria
- Interruptor de violação
- Interruptor

2 Registro

3 Instalação

- Verifique a intensidade do sinal.
- Instale o dispositivo.
 - Monte o detector com parafusos.
 - Monte o detector com fita esponjosa.
- Instale o dispositivo com suporte (opcional).

4 Teste

Manual do usuário

Leia o código QR para mais informações e ajuda na operação.

Especificação

Alcance de detecção	15 m, 6,3°
Sensibilidade automática	Sim
Proteção antivolação	Frontal e traseira
Indicador LED	Azul (alarme)
Temperatura de operação	-10 °C a 55 °C (14 °F a 131 °F) -10 °C a 40 °C (14 °F a 104 °F) certificada
Temperatura de armazenamento	-20 °C a 60 °C (-4 °F a 140 °F)
Umidade de operação	10% a 90%
Altura de instalação	2,4 a 3,6 m
Dimensões (L × A × P)	65,5 mm × 103 mm × 48,5 mm
Peso	128 g
Frequência de transmissão	868 MHz
Faixa de RF	1,6 km (espaço aberto)
Bateria	1 x CR123A (incluída)
Duração padrão da bateria	5 anos

Diagrama de funcionamento do dispositivo de detecção de intrusão

Diagrama de funcionamento do dispositivo de detecção de intrusão

Diagrama de funcionamento do dispositivo de detecção de intrusão

DANSK

Diagramoversigt

1 Beskrivelse

- Kontrollampe
- Port til manipulationsbeslag
- Batteri
- Manipulationskontakt
- Tænd/sluk-kontakt

2 Registrering

3 Installation

- Kontrollér signalstyrke.
- Installér enheden.
 - Montér detektoren med skruer.
 - Montér detektoren med dobbeltsidet tape.
- (Valgfrit) Installér enheden med beslag.

4 Test

Brugervejledning

Scan QR-koden for at få flere oplysninger og hjælp til betjening.

Specifikation

Detektionsrækkevidde	15 m, 6,3°
Automatisk følsomhed	Ja
Manipulationsbeskyttelse	Forside og bagside
LED-kontrollampe	Blå (alarm)
Driftstemperatur	-10 °C til 55 °C -10 °C til 40 °C, certificeret
Opbevaringstemperatur	-20 °C til 60 °C
Luftfugtighed ved drift	10-90 %
Monteringshøjde	2,4-3,6 m
Mål (B × H × D)	65,5 mm × 103 mm × 48,5 mm
Vægt	128 g
Transmissionsfrekvens	868 MHz
RF-rækkevidde	1,6 km (åbent område)
Batteri	CR123A x 1 (medfølger)
Standard batterilevetid	5 år

Diagrama de funcionamento do dispositivo de detecção de intrusão

РУССКИЙ

Пояснения к рисункам

1 Внешний вид

- Индикатор
- Порт защиты кронштейна от снятия
- Батарея
- Реле защиты от вскрытия
- Выключатель питания

2 Регистрация

3 Установка

- Проверьте уровень сигнала.
- Установите устройство.
 - Прикрепите детектор с помощью винта.
 - Прикрепите детектор с помощью клейкой губки.
- (Необязательно) Установите устройство с помощью кронштейна.

4 Тест

Руководство пользователя

Отсканируйте QR-код для получения справочной информации по эксплуатации и других дополнительных сведений.

Технические данные

Радиус действия	15 м, 6,3°
Автоматическая настройка чувствительности	Да
Защита от взлома	Передняя и задняя панели
Светодиодный индикатор	Синий (тревога)
Рабочая температура	от -10 °C до 55 °C от -10 °C до 40 °C (от 14 °F до 104 °F) сертифицировано
Температура при хранении	от -20 °C до 60 °C
Рабочая влажность	10–90%
Высота монтажа	2,4–3,6 м
Размеры (Ш x В x Г)	65,5 мм × 103 мм × 48,5 мм
Вес	128 г
Частота передачи	868 МГц
Дальность действия РЧ-канала	1,6 км (на открытом пространстве)
Батарея	CR123A, 1 шт. (прилагается)
Стандартный срок службы батареи	5 лет

Diagrama de funcionamento do dispositivo de detecção de intrusão

Diagrama de funcionamento do dispositivo de detecção de intrusão

Diagrama de funcionamento do dispositivo de detecção de intrusão

MAGYAR

Ábra jelölései

1 Kinézet

- Jelző
- Konzol szabotázsport
- Akkumulátor
- Szabotázskapcsoló
- Tápkapcsoló

2 Regisztrálás

3 Telepítés

- Ellenőrizze a jelerősséget.
- Telepítse a készüléket.
 - Szerelje fel csavarokkal az érintkezőt.
 - Szerelje fel habszivacs szalaggal az érintkezőt.
- (Opcionális)Telepítse a készüléket konzollal.

4 Teszt

Felhasználói kézikönyv

Szkennelje be a QR-kódot további információkért és üzemeltetési segítségért.

Specifikáció

Észlelési tartomány	15 m, 6,3°
Automatikus érzékenység	Igen
Szabotázsvédelem	Elő és hátsó
LED	Kék (riasztás)
Üzemi hőmérséklet	-10 °C – 55 °C -10 °C és 40 °C (14 °F és 104 °F) között tanúsított
Tárolási hőmérséklet	-20 °C – 60 °C
Üzemi páratartalom	10% – 90%
Telepítési magasság	2,4 – 3,6 méter
Méretek (Szél. x Mag. x Mély.)	65,5 mm × 103 mm × 48,5 mm
Súly	128 gramm
Átviteli frekvencia	868 MHz
RF hatótávolság	1,6 km (nyílt terepen)
Akkumulátor	CR123A x 1 (a csomag tartalmazza)
Szabványos akkumulátor-élettartam	5 év

Diagrama de funcionamento do dispositivo de detecção de intrusão

NEDERLANDS

Schemaverwijzingen

1 Uiterlijk

- Pictogram
- Poort manipulatie beugel
- Batterij
- Sabotageschakelaar
- Aan-/uitschakelaar

2 Inschrijving

3 Installatie

- Controleer de signaalsterkte.
- Installeer het apparaat.
 - Monteer de detector met de schroef.
 - Monteer de detector met het schuimplakband.
- (Optioneel) Installeer het apparaat met de beugel.

4 Testen

Gebruiksaanwijzing

Scan de QR-code voor meer informatie en assistentie bij de bediening.

Specificatie

Detectiebereik	15 m, 6,3°
Automatische gevoeligheid	Ja
Sabotagebescherming	Voor- en achterzijde
Led-indicator	Blauw (alarm)
Bedrijfstemperatuur	-10 °C tot 55 °C -10 °C tot + 40 °C (14 °F tot 104 °F)
Opslagtemperatuur	-20 °C tot 60 °C
Bedrijfsvochtigheid	10% tot 90%
Installatiehoogte	2,4 tot 3,6 m
Afmetingen (B × H × D)	65,5 mm × 103 mm × 48,5 mm
Gewicht	128 g
Zendfrequentie	868 MHz
RF-bereik	1,6 km (open ruimte)
Batterij	CR123A x 1 (inbegrepen)
Standaard levensduur van de batterij	5 jaar

Diagrama de funcionamento do dispositivo de detecção de intrusão

Diagrama de funcionamento do dispositivo de detecção de intrusão

Diagrama de funcionamento do dispositivo de detecção de intrusão

POLSKI

Opis diagramu

1 Elementy urządzenia

- Wskaźnik
- Złącze zabezpieczenia antysabotażowego
- Bateria
- Przełącznik zabezpieczenia antysabotażowego
- Przełącznik zasilania

2 Rejestracja

3 Instalacja

- Sprawdź siłę sygnału.
- Zainstaluj urządzenie.
 - Przymocuj detektor śrubą.
 - Przymocuj detektor taśmą piankową.
- (Opcjonalne) Zainstaluj urządzenie w uchwycie.

4 Test

Podręcznik użytkownika

Zeskanuj kod QR, aby uzyskać więcej informacji i opisów procedur.

Specyfikacje

Zasięg detekcji	15 m / 6,3°
Automatyczna regulacja czułości	Tak
Zabezpieczenie antysabotażowe	Przednie i tylne
Wskaźnik	Niebieski (alarm)
Temperatura (użytkowanie)	Od −10°C do 55°C Od −10°C do 40°C (certyfikowane)
Temperatura (przechowywanie)	Od −20°C do 60°C
Wilgotność (użytkowanie)	Od 10% do 90%
Wysokość instalacji	Od 2,4 m do 3,6 m
Wymiary (szer. x wys. x gł.)	65,5 mm × 103 mm × 48,5 mm
Waga	128 g
Częstotliwość transmisji	868 MHz
Zasięg łączności radiowej	1,6 km (otwarta przestrzeń)
Bateria	CR123A (uwzględniona w pakiecie z produktem)
Wytrzymałość baterii	5 lat

Diagrama de funcionamento do dispositivo de detecção de intrusão

TÜRKÇE

Şema Referansları

1 Görünüm

- Gösterge
- Braket Kurcalama Portu
- Pil
- Kurcalama anahtarı
- Güç Düğmesi

2 Kayıt

3 Montaj

- Sinyal gücünü kontrol edin.
- Cihazı takın.
 - Dedektörü vida ile takın.
 - Dedektörü sünger bant ile takın.
- (İsteğe bağlı) Cihazı braket ile takın.

4 Test

Kullanım Kılavuzu

Daha fazla bilgi ve çalıştırma hakkında yardım almak için QR kodunu tarayın.

Özellikler

Algılama aralığı	15 m, 6,3°
Oto. hassasiyet	Evet
Kurcalama koruması	Ön ve Arka
LED göstergesi	Mavi (alarm)
Çalışma sıcaklığı	-10 °C ila 55 °C (14 °F ila 131 °F) -10 °C ila 40 °C (14 °F ila 104 °F) Onaylı
Depolama sıcaklığı	-20 °C ila 60 °C (-4 °F ila 140 °F)
Çalışma nemi	%10 ila %90
Montaj yüksekliği	2,4 ila 3,6 m
Boyut (G × Y × D)	65,5 mm × 103 mm × 48,5 mm
Ağırlık	128 g
İletim frekansı	868 MHz
RF aralığı	1,6 km (açık alan)
Pil	CR123A x 1 (dahil)
Standart pil ömrü	5 yıl

Diagrama de funcionamento do dispositivo de detecção de intrusão

Diagrama de funcionamento do dispositivo de detecção de intrusão

Diagrama de funcionamento do dispositivo de detecção de intrusão

ROMÂNĂ

Referințe diagramă

1 Aspect

- Indicator
- Port alterare suport
- Baterie
- Comutator alterare
- Comutator alimentare

2 Înscriere

3 Instalare

- Verificați intensitatea semnalului.
- Instalați dispozitivul.
 - Montați detectorul cu șurub.
 - Montați detectorul cu bandă burete.
- (Opțional) Instalați dispozitivul cu suport.

4 Testare

Manual de utilizare

Scanați codul QR pentru mai multe informații și ajutor de operare.

Specificații

Interval detectare	15m, 6,3°
Sensibilitate automată	Da
Protecție alterare	Față și spate
Indicator LED	Albastru (alarmă)
Temperatura de funcționare	De la -10 °C la 55 °C (de la 14 °F la 131 °F) De la -10 °C la 40 °C (de la 14 °F la 104 °F) Certificat
Temperatura de păstrate	De la -20 °C la 60 °C (de la -4 °F la 140 °F)
Umiditatea de operare	De la 10% la 90%
Înălțimea de instalare	De la 2,4 la 3,6m
Dimensiune (L × I × D)	65,5 mm × 103 mm × 48,5 mm
Greutate	128g
Frecvența de transmisie	868 MHz
Interval FR	1,6 Km (zonă deschisă)
Baterie	CR123A x 1 (inclus)
Durata de viață standard a bateriei	5 ani

Diagrama de funcionamento do dispositivo de detecção de intrusão

ČEŠTINA

Odkazy na schéma

1 Vzhled

- Indikátor
- Port neoprávněné manipulace s držákem
- Baterie
- Spínač neoprávněné manipulace
- Vypínač

2 Registrace

3 Montáž

- Zkontrolujte sílu signálu.
- Instalujte zařízení.
 - Upevněte detektor pomocí šroubu.
 - Upevněte detektor pomocí oboustranné lepicí pásky.
- (Volitelné) Namontujte zařízení s držákem.

4 Test

Návod k obsluze

Další informace a návodůu k ovládání získáte naskenováním kódu QR.

Specifikace

Rozsah detekce	15 m, 6,3°
Aut. citlivost	Ano
Ochrana proti neoprávněné manipulaci	Přední a zadní strana
Indikátor LED	Modrý (alarm)
Provozní teplota	−10 °C až 55 °C Certifikováno −10 až 40 °C
Skladovací teplota	−20 °C až 60 °C
Provozní vlhkost	10 % až 90 %
Instalační výška	2,4 až 3,6 m
Rozměry (Š × V × H)	65,5 mm × 103 × 48,5 mm
Hmotnost	128 g
Přenosová frekvence	868 MHz
Dosah VF	1,6 km (v otevřeném prostoru)
Baterie	CR123A 1× (v balení)
Standardní životnost baterie	5 let

Diagrama de funcionamento do dispositivo de detecção de intrusão

Diagrama de funcionamento do dispositivo de detecção de intrusão

Diagrama de funcionamento do dispositivo de detecção de intrusão

SLOVENČINA

Vysvetlenia k diagramom

1 Vzhľad

- Indikátor
- Port konzoly s ochranou pred cudzím zásahom
- Batéria
- Prepínač ochrany pred cudzím zásahom
- Vypínač

2 Registrácia

3 Inštalácia

- Skontrolujte intenzitu signálu.
- Nainštalujte zariadenie.
 - Nainštalujte detektor pomocou skrutky.
 - Nainštalujte detektor pomocou penovej pásky.
- (Voliteľné) Nainštalujte zariadenie pomocou konzoly.

4 Test

Používateľská príručka

Naskenujte kód QR a získate ďalšie informácie a pomoc pri používaní.

Špecifikácia

Rozsah detekcie	15 m, 6,3°
Automatická citlivosť	Áno
Ochrana proti zásahu	V prednej a zadnej časti
LED indikátor	Modrá (alarm)
Prevádzková teplota	-10 °C až 55 °C (14 °F až 131 °F) -10 °C až 40 °C (14 °F až 104 °F), certifikované
Teplota skladovania	-20 °C až 60 °C (-4 °F až 140 °F)
Prevádzková vlhkosť	10 % až 90 %
Inštalčná výška	2,4 až 3,6 m
Rozměry (Š x V x H)	65,5 mm × 103 mm × 48,5 mm
Hmotnosť	128 g
Prenosová frekvencia	868 MHz
Dosah RF	1,6 km (v otvorenom priestore)
Batéria	CR123A x 1 (je súčasťou balenia)
Štandardná životnosť batérie	5 rokov

Diagrama de funcionamento do dispositivo de detecção de intrusão

INSTALLATION CAUTION

The additional force shall be equal to three times the weight of the equipment but not less than 50N. The equipment and its associated mounting means shall remain secure during the installation. After the installation, the equipment, including any associated mounting plate, shall not be damaged.

[illegible]

Este producto, y en su caso también los accesorios suministrados, tienen la marca "CE" y por tanto cumplen con las normas europeas armonizadas aplicables enumeradas en la Directiva de equipos de radio 2014/53/UE, la Directiva de compatibilidad electromagnética 2014/30/UE y la Directiva de restricción de los productos peligrosos 2011/65/UE.

2012/18/CE (Directiva BAS) de basuras de aparatos eléctricos y electromagnéticos): en la Unión Europea, los productos marcados con este símbolo no pueden ser desechados en el sistema de basuras municipal sin recogida selectiva. Para un reciclaje adecuado, entregue este producto en el lugar de compra o el punto de compra nuevo equivalente o deshágase de él en el punto de recogida designado a tal efecto. Para ver más información, visite: www.recycletchis.info

2006/66/CE (directiva sobre baterías): Este producto lleva una batería que no puede ser desechada en el sistema municipal de basuras sin recogida selectiva dentro de la Unión Europea. Consulte la documentación del producto para ver la información específica de la batería. La batería lleva marcado este símbolo, que incluye una letra "R" y un código que contiene cadmiato (Cd), plomo (Pb) y mercurio (Hg). Para un reciclaje adecuado, entregue la batería a su vendedor o llévela al punto de recogida de basuras designado a tal efecto. Para más información visite: www.recycletchis.info

PRECAUCIONES RELATIVAS A LA BATERÍA

La batería incorporada en su cámara puede tener un voltaje de 3,6V. La batería incorrecta puede dar lugar a la anulación de una garantía (por ejemplo, en el caso de algunos tipos de batería de litio).

- La eliminación de una batería en fuego o en un horno a alta temperatura, o mecánicamente, aplastándola o cortándola, puede dar lugar a una explosión.
- Dejar una batería en un entorno circundante con una temperatura extremadamente alta puede dar lugar a una explosión o a la fuga de líquido o gas inflamable.
- La exposición a la humedad o a la corrosión de aire extremadamente bajo puede dar lugar a una explosión o a la fuga de líquido o gas inflamable.

Peligro de quemaduras químicas

- La batería puede ingerir la batería.
- Mantenga las baterías nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.
- Evite que una batería sea traspasada o aplastada o produzca un escape de vapor en alguna parte del cuerpo, busque atención médica de inmediato.
- Existe el riesgo de explosión si se reemplaza la batería por un tipo de batería incorrecto.
- El reemplazo de una batería por un tipo de batería incorrecto puede ser motivo de anulación de la garantía.

Evite las baterías usadas de conformidad con las instrucciones y las normativas de su localidad.

Si el compartimento de la batería no cierra debidamente, deje de usar el producto y mándelo fuera del alcance de los niños.

PRECAUCIONES DE INSTALACIÓN

La fuerza adicional debe ser equivalente a tres veces el peso del equipo, pero no inferior a 50 N. El equipo y el soporte asociado deben permanecer seguros durante la instalación. Tras la instalación, no se debe dañar el equipo ni tampoco las placas de montaje asociadas.

© 2020 г. Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. Все права защищены.

Данное руководство

Настоящее руководство содержит инструкции по использованию устройств и элементов им. Изображения, графики и все другие сведения предназначены только для ознакомления. Настоящее руководство может быть изменен без уведомления. Это связано с обновлением прошивки и другими причинами. Вы можете найти последнюю версию этого руководства на сайте компании Hikvision (<https://www.hikvision.com/>).

Локализация, использующая это руководство при поддержке специалистов, имеющих опыт обслуживания данного устройства.

[illegible]

Этот продукт (если применимо) поставляемые аксессуары имеют маркировку "CE" и соответствуют применимым согласованным стандартам, перечисленным в Директиве по радиодобропорядку 1999/5/EC (Директиве по электромагнитной совместимости 2004/103/EC (EMC) и Директиве по ограничению использования опасных веществ 2002/95/EC (Директиве по RoHS)).

Директива WEEE 2012/19/EC (по утилизации отходов электрического и электронного оборудования); продукты, отмеченные этим символом, запрещено утилизировать в Европейской среде в качестве несоответствующих муниципальных отходов. Для надлежащей переработки возвратите этот продукт местному пункту приема после покупки. Для получения дополнительной информации об утилизации см. в предельных данных для этого пункта сбора отходов. Для получения дополнительной информации посетите веб-сайт www.recyclinginfo.it.

Директива 2006/66/EC по обращению с батареями: этот продукт содержит батарею, которую запрещено утилизировать в Европейской среде в качестве несоответствующих муниципальных отходов. Для получения точной информации о батарее см. документацию к продукту. Маркировка батареи может включать символ, который означает, что батарея не должна быть выброшена в мусорный бак (CE) и что ее необходимо утилизировать в специализированном пункте приема отходов. Для получения дополнительной информации посетите веб-сайт www.recyclinginfo.it.

МЕРЫ ПО ПРЕДОТВРАЖДЕНИЮ ПОСЛЕДСТВИЙ СЪЕДИЕНИЯ С БАТАРЕЕЙ

Установка батарей недостаточного типа может создать угрозу для безопасности (например, в случае некоторых типов литиевых батарей):

- установка батарей в огне или горячей плите, а также ее механическое воздействие или разрезание могут привести к взрыву;
- нахождение батарей в среде с чрезвычайно высокой температурой может привести к взрыву или утечке горючей жидкости или газа;
- нахождение батарей в среде с чрезвычайно низкой температурой воздуха может привести к взрыву или утечке горючей жидкости или газа.

Опасность химического ожога от органических батарей.

Храните новые и использованные батареи вдали от детей.

Если вы думаете, что батареи badly проглочены или каким-либо другим образом проникли в организм, немедленно обратитесь к врачу.

При установке батарей недостаточного типа создаст риск взрыва.

Установка батарей недостаточного типа может создать угрозу для безопасности.

Утилизируйте использованные батареи в соответствии с инструкциями и местными нормативами.

Важно для батарей не закрывать доступ к ним, не пытаться эксплуатировать изделия и ограничить доступ детей к нему.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ УСТАНОВКЕ

Примечание. Дополнительная сила должна равняться трехкратному весу оборудования, но не может быть менее 50 Н. Оборудование и соответствующие средства монтажа должны быть надежно зафиксированы во время установки. После установки осмотрите оборудование и соответствующую монтажную пластину на предмет повреждений.

[illegible]

Ce produit et, en cas échéant, les accessoires qui l'accompagnent, sont estampillés « CE » et sont donc conformes aux normes européennes harmonisées en vigueur relatives aux équipements électriques. Pour plus d'informations, consultez le site www.ecn-certification.com.

2012/15/UE (directive DEET) : Dans l'Union européenne, les produits portant la certification ne doivent pas être déposés dans une déchèterie municipale ou dans les décharges nées pas pratiqué. Pour un recyclage adéquat, remettre ce produit à votre revendeur ou sur le sachet d'un nouvel équipement équivalent, ou déposer dans une lieu de collecte agréé pour les déchets. Pour plus d'informations, consultez le site www.ecn-certification.com.

2006/66/CE (directive sur les batteries) : Ce produit renferme une batterie qui ne doit pas être déposée dans une déchèterie municipale ou les sites de déchets nées pas pratiqué, dans l'Union européenne. Pour plus de précisions sur la batterie, reportez-vous à sa documentation. La batterie porte le pictogramme ci-contre, qui peut induire la mention Cd (cadmium), Pb (plomb) ou Hg (mercure). Pour le recyclage adéquat, renvoyez la batterie à votre revendeur ou déposer dans un point de collecte pour les déchets. Pour de plus d'informations, consultez le site www.ecn-certification.com.

PRÉCAUTION CONCERNANT LA BATTERIE

Ne jetez pas la pile au feu. La pile du mauvais type peut conduire à l'annulation de la garantie (par exemple, dans le cas de certains types de piles au lithium) :

- jeter une pile au feu ou dans un four chaud, ou découper ou broyer mécaniquement une pile peut engendrer une explosion ;
- laisser une pile dans un environnement à une température extrêmement élevée peut engendrer une explosion ou une fuite de gaz ou de liquide inflammable ; et
- laisser une pile à une pression atmosphérique extrêmement basse peut engendrer une explosion ou une fuite de gaz ou de liquide inflammable.

Danger de brûlure chimique

Ne jetez pas la pile :

- Conserving les piles neuves et usagées hors de la portée des enfants.

Si vous pensez que des piles ont été ingérées ou insérées à l'intérieur d'une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

Il y a un risque d'explosion lorsque la pile est remplacée :

- Si une pile est remplacée par une pile de type incorrect.

Le remplacement d'une pile par une pile du mauvais type peut conduire à l'annulation de la garantie.

Jetez les batteries usagées conformément aux instructions et aux réglementations locales.

Le remplacement des piles ne peut pas être considéré comme une utilisation abusive. L'utiliser le produit et conservez-le hors de la portée des enfants.

PRÉCAUTION D'INSTALLATION

La force supplémentaire doit être égale à trois fois le poids de l'équipement et au minimum à 50 N. L'équipement et ses supports de montage doivent être maintenus pendant l'installation. Après l'installation, l'équipement, y compris le plateau de montage associé le cas échéant, ne doit pas être endommagé.

©2020 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. - Tutti i diritti riservati.

Informazioni sul presente manuale

Il manuale contiene le istruzioni per l'uso e la gestione del prodotto. Le illustrazioni, i grafici e tutte le altre informazioni di supporto riportate servono unicamente a scopi illustrativi ed esplicativi. Le informazioni contenute nel manuale sono soggette a modifiche senza preavviso a seguito di aggiornamenti del firmware o per altri motivi. La versione più recente del presente manuale è disponibile sul sito web di Hikvision (<http://www.hikvision.com/>).

Sicurezza e assistenza tecnica

Hikvision si riserva il diritto di supervisione e l'assistenza di personale qualificato nel supporto del prodotto.

HIKVISION e gli altri marchi registrati e loghi di Hikvision sono di proprietà di Hikvision nelle varie giurisdizioni. Gli altri marchi registrati e loghi menzionati appartengono ai rispettivi titolari.

Esclusione di responsabilità

NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGGE VIGENTE, QUESTO MANUALE E IL PRODOTTO DESCRITTO, CON IL SUO HARDWARE, SOFTWARE E FIRMWARE, SONO FORNITI "COSÌ COME SÌ". HIKVISION NON GARANTISCE ALCUNA GARANZIA, NE ESPRIME ALCUNA OPINIONE, NÉ ASSUME ALCUN IMPEGNO, SIA SOTTO A TITOLO DI ESSEMPIO, GARANZIE DI COMMERCIALIZZABILITÀ, QUALITÀ, PRESTAZIONI O IDONEITÀ PER UN USO SPECIFICO. L'UTENTE UTILIZZA IL PRODOTTO A PROPRIO RISCHIO. IN NESSUN CASO HIKVISION SARÀ RESPONSABILE VERSO L'UTENTE IN RELAZIONE A QUALSIASI DANNO STRAORDINARIO, CONSEGUENZIALE, ACCIDENTALE O INDIRETTO, COME TRAGLI ESSEMPI, MAI AVVENUTE, MAI PREVISTE, MAI EVITABILI, MAI RISPONDEBILI, MAI IMPREVEDIBILI, MAI EVASIVE, MAI ELUSIVE, MAI INEVITABILI, MAI INELIMINABILI, MAI CONTRATTUALMENTE ILLICITE (COMPRESA LA NEGligenza), RESPONSABILITÀ PER DANNI AI PRODOTTI O ALTIMENTI IN RELAZIONE ALL'USO DEL PRODOTTO, ANCHE QUALORA HIKVISION SIA STATA INFORMATA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI O PERDITE.

Limitazione di responsabilità

L'UTILIZZO DEL PRODOTTO È SOGGETTO ALLA PRESENZA DI ALTERNATIVE INTRINSICHE E CHE HIKVISION DECLINA QUALSIVISIA RESPONSABILITÀ IN RELAZIONE A QUALSIASI ANOMALIA, VIOLAZIONE DELLA RISERVATEZZA O ALTRI DANNI RISULTANTI DA ATTACCHI INFORMATICI, INFESTAZIONE DA VIRUS O ALTRI RISCHI LEGATI ALLA CONNESSIONE A INTERNET. TUTTAVIA, HIKVISION FORNISCE TEMPERATO SUPPORTO TECNICO, SE NECESSARIO.

Responsabilità dell'utente

L'UTENTE È RESPONSABILE DELL'USO DEL PRODOTTO. L'UTENTE È RESPONSABILE DI ESSERE IL SOLO RESPONSABILE DI TALE UTILIZZO CONFORME IN PARTICOLARE, LA RESPONSABILITÀ DEL FATTO CHE L'UTILIZZAZZO DEL PRODOTTO NON VIOLI DIRETTI DI TERZI COME, SOLO A TITOLO DI ESEMPIO, DIRITTI DI PUBBLICITÀ, DIRITTI DI PROPRIETÀ INTELLETTUALE E DIRITTI RELATIVI ALLA PROTEZIONE DEI DATI E ALTRI DIRITTI OPERAZIONALI RELATIVI ALLA PRIVACY. L'UTENTE NON DEVE UTILIZZARE IL PRODOTTO PER ATTIVITÀ COLLEGATE ALL'UTILIZZO DI ESPLOSIVI O COMBUSTIBILI NUCLEARI NON SICURI OPPURE IN GUERRE CONNESSE A VIOLAZIONI DEI DIRITTI UMANI.

QUESTO PRODOTTO E' IN TUTTA PRESENTE VERGINE E LE LEGGI VIGENTI, PREVALENTI QUESTI ULTIMI.

Questo prodotto e' gli eventuali eccezioni in dotazione sono contrassegnati con il marchio "CE" e sono quindi conformi alle norme europee armonizzate vigenti di cui la Direttiva sulle energie rinnovabili REI 2014/53/UE, alla Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica CEI 2014/30/UE e alla Direttiva sulla restrizione all'uso di sostanze pericolose RoHS 2011/65/UE.

2012/19/UE (Direttiva REEE): i prodotti contrassegnati con il presente simbolo non possono essere smaltiti come rifiuti municipali indifferenziati nell'Unione Europea. Per lo smaltimento corretto, restituire il prodotto al rivenditore o in occasione dell'acquisto di una nuova apparecchiatura o smaltirlo nei punti di raccolta autorizzati. Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito: www.recycling.it

2006/66/CE (Direttiva sulle batterie): questo prodotto contiene una batteria e non è consentito smaltirla con i rifiuti domestici indifferenziati, nell'Unione Europea. Per riferimento alla documentazione del prodotto per le informazioni specifiche sulla batteria. La batteria è contrassegnata con il presente simbolo, che potrebbe includere il marchio CEI, per indicare che il prodotto è stato curato correttamente, restituire la batteria al rivenditore locale o smaltirla nei punti di raccolta autorizzati. Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito: www.recycling.it

PRECAUZIONI PER LA BATTERIA

Se la batteria non viene usata in un tipo di corrente può impedire il funzionamento dei sistemi di sicurezza (ad esempio con alcuni tipi di batterie al litio).

Gettando una batteria nel fuoco o in un forno caldo, schiacciandola o tagliandola, si può provocare un'esplosione.

Una batteria sottoposta a una temperatura ambiente estremamente alta può esplodere o lasciare uscire liquidi o gas infiammabili.

Una batteria sottoposta a una pressione atmosferica estremamente bassa può esplodere o lasciare uscire liquidi o gas infiammabili.

Pericolo di ustione da sostanze chimiche.

Non ingerire la batteria.

Tenere le batterie nuove e usate lontano dalla portata dei bambini.

Se si ritiene che una batteria possa essere stata ingerita o se si è verificata la penetrazione in una qualsiasi parte del corpo, rivolgersi immediatamente a un medico.

Esiste il rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con una di tipo non corretto.

La sostituzione di una batteria con una di tipo non corretto può impedire il funzionamento dei sistemi di sicurezza.

Sostituire le batterie esaurite rispettando le istruzioni e le norme locali.

Se il vano batteria non si chiude bene, interrompere l'uso del prodotto e teneteo lontano dai bambini.

PRECAUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

La forza applicata deve essere pari al triplo del peso del dispositivo e in ogni caso non inferiore a 50 N. L'apparecchiatura e gli utensili utilizzati per il montaggio devono rimanere al sicuro durante l'installazione. Dopo l'installazione, l'apparecchiatura e la piastra di montaggio non devono essere danneggiate.

©2020 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. Alle rechten voorbehouden.
Over deze handleiding
De handleiding bevat instructies voor het gebruik en beheer van het product. Foto's, grafieken, afbeeldingen en alle andere informatie hierna worden verstrekt voor beschrijving en illustratie. De informatie in de handleiding is onderhevig aan verandering zonder voorafgaande kennisgeving, als gevolg van firmware-updates of andere redenen. U kunt de nieuwste versie van deze handleiding vinden op de Hikvision-website (<https://www.hikvision.com/>).
Gedurende deze handleiding onder begeleiding en ondersteuning van professionals die zijn opgeleid voor het ondersteunen van het product.

[illegible]

Dit product en, indien van toepassing, de meegeleverde accessoires, zijn gemarkerd met 'CE' en voldoen daarom aan de toepasbare geharmoniseerde Europese normen en zijn vervaardigd onder de RE-richtlijn 2014/53/EU, de EMC-richtlijn 2014/30/EU, de RoHS-richtlijn 2011/65/EU en de RoHS-2-richtlijn (WEEE-richtlijn) 2011/65/EU. Het product is vervaardigd in overeenstemming met de Europese Unie- en Nederlandse wetgeving op het gebied van milieubescherming en milieubeheer. Retourneer dit product voor juist gebruik aan uw lokale leverancier bij aanschaf van gelijkwaardig nieuw apparaat of lever het in bij een aangewezen回收punt. Raadpleeg voor meer informatie: www.recyclinginfo.nl

2009/127/EG (Batterijwet) is een Europese Unie-richtlijn die de milieubescherming van de Europese Unie moet worden weggeloopt als ongevoerd huisdoelapparaat. Het product is vervaardigd in overeenstemming met de Europese Unie- en Nederlandse wetgeving op het gebied van milieubescherming en milieubeheer. Retourneer de batterij voor juist gebruik aan uw lokale leverancier of lever deze in bij een aangewezen inzamelingspunt. Zie: www.recyclinginfo.nl voor meer informatie.

BATERIJWAARSCHUWING

vervangning van een batterij van een onjuist type dat een beveiliging kan ontzorgen (bijvoorbeeld in het geval van sommige types lithiumbatterijen);
verwijdering van een batterij van een batterij in een open vuur of het mechanisch peilen of doorknopen van een batterij, wat tot een explosie kan leiden;
- een batterij laten liggen in een omgeving met een extreem hoge temperatuur, wat een explosie of het lekken van brandbare vloeistoffen of gas tot gevolg kan hebben; en
- een batterij (batterijen) niet aan extreem lage luchtvochtigheid, wat kan leiden tot een explosie of het lekken van brandbare vloeistoffen of gas.
Gevaar van chemische verbranding
- een batterij (batterijen) niet aan extreem lage luchtvochtigheid, wat kan leiden tot een explosie of het lekken van brandbare vloeistoffen of gas.
Houd nieuwe en gebruikte batterijen buiten het bereik van kinderen.
- Het is gevaarlijk de batterijen bij elkaar in de buurt te plaatsen. Het is niet toegestaan de batterijen bij elkaar in de buurt te plaatsen. Het is niet toegestaan de batterijen bij elkaar in de buurt te plaatsen.
Er bestaat explosiegevaar wanneer de batterij door een onjuist type wordt vervangen.
Vervanging van een batterij door een onjuist type dat een beveiliging kan ontzorgen.
Vervang gebruikte batterijen in overeenstemming met de instructies en plaatselijke regelgeving.
Als het batterijtype niet goed sluit, gebruik het product dan niet langer en houd het buiten bereik van kinderen.

INSTALLATIEWAARSCHUWING

De extra kracht moet gelijk zijn aan drie keer het gewicht van de apparatuur, maar niet minder dan 50 N. De apparatuur en de bijbehorende bevestigingsmiddelen moeten tijdens de installatie stevig vast blijven zitten. De apparatuur, inclusief enige bijbehorende montageplaat, mag na de installatie niet worden beschadigd.

[illegible]

Produkte mit einem – und sofern zutreffend – dem getriggerten Zähler sind mit „CE“ gekennzeichnet und entsprechen daher den geltenden harmonisierten europäischen Normen der REACH-Verordnung (2006/66/EC (Batterierichtlinie)). Produkte mit dem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen innerhalb der Europäischen Union nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Für korrektes Recycling geben Sie dieses Produkt an ihren örtlichen Fachhändler zurück oder entsorgen Sie es an einer der Sammelstellen. Weitere Informationen finden Sie unter www.recyclinginfo.info

Produkte mit einem – und sofern zutreffend – dem getriggerten Zähler sind mit „CE“ gekennzeichnet und entsprechen daher den geltenden harmonisierten europäischen Normen der REACH-Verordnung (2006/66/EC (Batterierichtlinie)). Produkte mit dem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen innerhalb der Europäischen Union nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Für korrektes Recycling geben Sie dieses Produkt an ihren örtlichen Fachhändler zurück oder entsorgen Sie es an einer der Sammelstellen. Weitere Informationen finden Sie unter www.recyclinginfo.info

Achtung: Batterien sind brennbar und können sich entzünden oder explodieren.
Auch wenn die Batterie falsch typisiert ist, ist die Schutzvorrichtung umgehen kann (z.B. bei einigen Lithium-Batterietypen).
Einstimmung von Batterien durch Verbernen oder in einem heißen Öfen, oder Zerklern oder Zerschneiden von Batterien, was zu einer Explosion führen kann;
Einbringen der Batterie in eine Umgebung mit extrem hoher Temperatur, die zu einer Explosion oder zum Auslaufen von entflammender Flüssigkeit oder Gas führen kann; und
Verfügen der Batterie, die einem extrem niedrigen Luftdruck ausgesetzt sind, was zu einer Explosion oder zum Auslaufen von entflammender Flüssigkeit oder Gas führen kann.

Die Batterie nicht verschlucken.
Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern.
Suchen Sie umgehend ärztliche Hilfe auf, wenn Sie vermuten, dass Batterien verschluckt oder in Körperöffnungen eingeführt wurden.
Bei Austausch der Batterie durch einen falschen Typ, besteht Explosionsgefahr.
Bei Austausch einer Batterie durch einen falschen Typ kann eine Schutzmaßnahme beeinträchtigt werden.
Entwerthen Sie verbrauchte Akkus oder Batterien entsprechend den Anweisungen und örtlichen Vorschriften.
Bewahren Sie das Batteriefach sicher geschlossen, beenden Sie das Gebrauchen des Produkts und lassen Sie es von Kindern fern.

SICHERHEITSHINWEISE ZUR INSTALLATION

Die zusätzliche Belastung muss dem dreifachen Gewicht des Geräts entsprechen, jedoch mindestens 50 N. Das Gerät und die zugehörigen Befestigungsmittel müssen während der Installation stets gesichert sein. Nach der Installation darf das Gerät, einschließlich der zugehörigen Montageplatte, nicht beschädigt werden.

[illegible]

CE Este produto e os acessórios fornecidos (se aplicável) estão marcados com "CE" e estão em conformidade com os padrões europeus compatíveis e aplicáveis listados nas Diretivas RE 2014/53/EU, EMC 2014/30/EU e RoHS 2011/65/EU.

2012/19/EU (Diretiva WEEE) Este produto e os acessórios marcados com este símbolo não podem ser descartados como resíduos municipais não classificados na União Europeia. Para a reciclagem adequada, retorne este produto ao seu fornecedor local ao comprar um novo equipamento equivalente ou descarte-o em pontos de coleta designados. Para obter mais informações, acesse: www.recydinfo.it

2008/66/EC (diretiva sobre baterias) Este produto contém uma bateria que não pode ser descartada como um resíduo municipal não classificado na União Europeia. Refira-se à documentação do produto para informações específicas sobre baterias. A bateria é marcada com este símbolo, que poderá incluir letras para indicar cádmio (Cd), chumbo (Pb) ou mercúrio (Hg). Para a reciclagem adequada, devolva a bateria ao fornecedor ou encaminhe-a a um ponto de coleta designado. Para obter mais informações, consulte: www.recydinfo.it

UNIDUROS.COM.AZ, A BATERIA.

substituição de uma bateria por outra de tipo incorreto que pode anular uma proteção ou garantia (p. ex., no caso de alguns tipos de bateria de lítio);

- descarte de uma bateria por fogo, fumaça quente ou com esmagamento ou corte mecânico que pode resultar em explosão;
- exposição da bateria em ambiente de temperatura extremamente alta que pode resultar em explosão ou vazamento de líquidos e gases inflamáveis; e
- uma bateria sujeita a pressão do ar externamente baixa que pode resultar em explosão ou vazamento de líquido ou gases inflamável

Se o usuário seguir quaisquer uma das seguintes precauções, o risco de ocorrência de danos ou lesões graves é reduzido.

- Não engula a bateria.
- Mantenha as baterias novas e usadas longe de crianças.
- Se você acha que as baterias podem ter sido engolidas ou inseridas em alguma parte do corpo, procure por atendimento médico imediato.
- Risco de explosão se as baterias forem substituídas por uma de tipo incorreto.
- Substituição de uma bateria por outra de tipo incorreto que pode anular uma proteção ou garantia.
- Descarte as baterias usadas de acordo com as instruções e os regulamentos locais.

Se o compartimento da bateria não fechar com segurança, pare de usar o produto e entre em contato com o fabricante para obter assistência.

CUIDADOS NA INSTALAÇÃO

A força adicional deve ser igual a três vezes o peso do equipamento, mas não inferior a 50 N. O equipamento e seus recursos de montagem associados devem permanecer seguros durante a instalação. Após a instalação, o equipamento, incluindo qualquer placa de montagem associada, não pode estar danificado.

©2020 Hangzhou Hikivision Digital Technology Co., Ltd. Tüm hakları saklıdır.
Bu Kılavuz Hakkında
Bu Kılavuz, ürün kullanımı ve yönetimi ile ilgili talimatları içerir. Resimler, çizelgeler, resimler ve buradaki tüm bilgiler, yalnızca tanımlama ve açıklama amaçlıdır. Kılavuzda bulunan resimler, çizelgeler ve diğer çizimler veya başka nedenlerden dolayı (özellikle harika verimlilikten) değiştirilebilir. Bu Kılavuzun en son sürümünü Hikivision web sitesinde bulabilirsiniz.
<https://www.hikivision.com/>
Ürünün bu Kılavuz, ürünü destekleme konusunda eğitim almış profesyonellerin rehberliği ve onlardan yardım alarak kullanın.

[illegible]

Bu ürün ve -versa- birlikte verilen aksesuarlar da "CE" işaretli ve doaylasya RE Direktif 2014/53/EU, EMC Direktif 2014/30/EU, RoHS Direktif 2011/65/EU'da listelenen gereklilik uymurlarına Avrupa standartlarına uygundur.

2012/19/EU (WEEE) Direktif: Bu sembole işaretlenen ürünler, Avrupa Birliği'nde aygırlarınm beledine atarak atılmalıdır. Doğru geri dönüşüm için, eşdeğer yeni ekipman satın alırken sonra bu ürünü geri tedarike için edine veya belirtilen toplama noktalarına atın. Olarak fabrika bilgii için bkz.: www.recyclinginfo.info

2006/66/EC (at Direktif): Bu sembole işaretlenen aygırlarınm beledine atarak atılmalıdır. Doğru geri dönüşüm için, eşdeğer yeni ekipman satın alırken sonra bu ürünü geri tedarike için edine veya belirtilen toplama noktalarına atın. Olarak fabrika bilgii için bkz.: www.recyclinginfo.info

2009/100/EC (at Direktif): Bu sembole işaretlenen aygırlarınm beledine atarak atılmalıdır. Doğru geri dönüşüm için, eşdeğer yeni ekipman satın alırken sonra bu ürünü geri tedarike için edine veya belirtilen toplama noktalarına atın. Olarak fabrika bilgii için bkz.: www.recyclinginfo.info

DİKKAT

- pilin korumayı geçersiz hale getirebilecek yanlış türde bir pille değiştirilmesi (örneğin, bazı lityum pil tiplerinde);
- pilin ateşe veya sıcak hına atılması veya pilin mekanik olarak patlatılabilecek şekilde ezilmesi veya kesilmesi;
- pilin, patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına neden olabilecek aşırı yüksek sıcaklıktaki bir ortamda bırakılması ve
- pilin patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına neden olabilecek aşırı düşük hava basıncına maruz bırakılması

Kıymıyalı yanık tehlikesi

Yeni ve kullanışm pilleri çocuklardan uzak tutun.
Pillerin yutulmuş veya vücudun herhangi bir yerine yerleştirilmiş olabileceğini düşünüyorsanız, derhal tbbi yardım alın.
Pil yanlış bir şekilde değiştirildiğinde patlama riski.
Pilin koruyucu geçiriz hale getirebilecek yanlış türde bir pille değiştirilmesi.
Kullanışm pilleri talimatlara ve yerel düzenlemelere göre uygun şekilde atın.
Pil bñlmesi pilyeni bir şekilde kanamayımsa (irini) kullanmaya hıran ve çocuklardan uzak tutun.

MONTAJ DİKKAT Uygulanacak ek kuvvet ekipmanın ağırlığının üç katına eşit, ancak 50N'den az olmamalıdır. Ekipman ve ilişkili montaj araçları kurulum esnasında sabit kalmalıdır. Montajdan sonra, ilgili montaj plakası da dahil olmak üzere ekipman hasar görmemelidir.

